



Manual  
 Gebruiksaanwijzing  
 Gebrauchsanweisung  
 Mode d'emploi  
 Bruksanvisning  
 Brugsvejledning  
 Käyttöopas  
 Uživatelská příručka  
 Použivatelská příručka  
 Εγχειρίδιο χρήσης  
 مدد دسترس لى لى

XR101



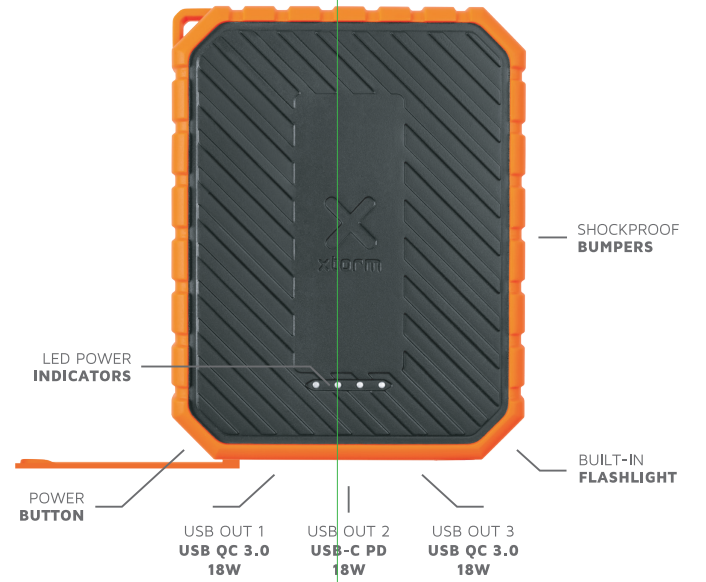
#MOREENERGY

XTREME SERIES - Power your adventures

①



- 10.000mAh Li-Polymer / 38,5Wh
- 114x89x25mm
- 540g
- Output:** 1x USB-C PD 18W  
2x USB Quick Charge 3.0 18W
- Input:** USB-C PD 18W
- Total output:** 18W single output / 15,5W shared
- Water-resistant (IP65), Built-in flashlight (100 Lumen), USB to USB-C cable, manual



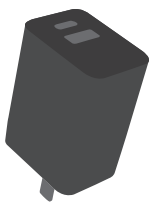
②



③



④



⑤



⑥



FLASHLIGHT 100LM



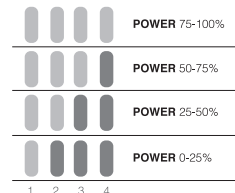
LED POWER INDICATORS

**CHARGING INDICATION:**  
Press button 1x

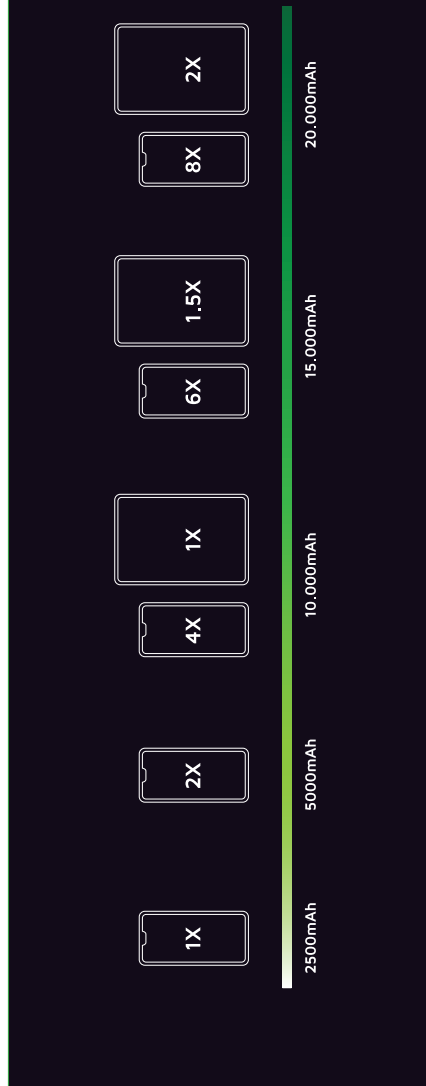
**FLASHLIGHT ON:**  
Long click (3 seconds) on button

**FLASHLIGHT OFF:**  
Click twice on button

LIGHT ON LIGHT OFF



⑦



XTREME SERIES - Power your adventures

# EU DECLARATION OF CONFORMITY

(In accordance with EN ISO/IEC 17050-1)

Declaration number:	DOCIP 1039859
Name and address of manufacturer / EU-AR:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
<b>THIS DECLARATION OF CONFORMITY IS ISSUED UNDER THE SOLE RESPONSIBILITY OF:</b>	
Name and address of manufacturer:	Telco Accessories BV Hoofdveste 19 3992 DH Houten Netherlands
Product identification:	Xtorm Rugged Power Bank 10.000 XR101 See appendix A for a list of all products covered by this declaration
<b>THE PRODUCTS MENTIONED IN THIS DECLARATION ARE IN CONFORMITY WITH:</b>	
EU Community Legislation	Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU Electromagnetic Compatibility Directive (EMCD) 2014/30/EU Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
Harmonised standards	Safety of electrical equipment EN 50106:2008 EN 60335-1:2012 + AC:2014 + A11:2014 + A13:2017 + A1:2019 + A2:2019 + A14:2019 EN 60335-2-29:2004 + A2:2010 + A11:2018 EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + AC:2011 + A2:2013 EN 62368-1:2014 + AC:2015-02 + AC:2015-05 + AC:2015-11 + AC:2017-03 + A11:2017 + EN IEC 62368-1:2020 + A11:2020 Exposure of humans to electromagnetic fields (EMF) EN 62233:2008 + AC:2008 Electromagnetic Compatibility (EMC) EN 55014-1:2017 + A11:2020 + EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011 EN 55014-2:2015 + EN 55014-2:1997 + AC:1997 + A1:2001 + A2:2008 EN 55024:2010 + A1:2015 EN 55032:2012 + AC:2013 + EN 55032:2015 + AC:2016 + A11:2020 EN 55035:2017 + AC:2019-11 EN 61000-3-2:2014 + EN IEC 61000-3-2:2019 EN 61000-3-3:2013 + A1:2019 Restricted substances in electrical products EN 50581:2012 EN IEC 63000:2018
<b>SIGNED FOR AND ON BEHALF OF:</b>	
Name, function:	Ralph Both, CEO
Company name:	Telco Accessories BV

The following products are covered by EU declaration of conformity DOCIP 1039859:

<b>XR101</b>	<b>Xtorm Rugged Power Bank 10.000</b>
<b>XR102</b>	<b>Xtorm Rugged Power Bank 20.000</b>



Smartphone



Tablet



USB + USB-C



Digital Camera

Smartphone, portable gaming device, digital camera, and other devices that can be charged via USB and USB-C.

**EN- Warnings**  
Don't drop, disassemble or attempt to repair the charger by yourself. Avoid exposure to water or high humidity. Don't expose to any heat source. Keep out of reach of children. Don't use in the presence of flammable gas.

Telco Accessories has tested the product in a test environment. All statements/declarations made by Telco Accessories about the operation of the product are based on the results obtained from such tests. These results/statements/declarations cannot be guaranteed, for example in cases of operating or misuse use and/or use in a different environment.

**NL- Waarschuwing**  
Probeer de lader niet zelf te repareren of te demontieren. Vermijd blootstelling aan water of een hoge luchtvochtigheid. Niet blootstellen aan een warmtebron. Buiten bereik van kinderen houden. Niet gebruiken in de aanwezigheid van brandbaar gas.

Telco Accessories heeft het product getest in een testomgeving. Alle uitspraken/verklaringen die Telco Accessories doet over (de werking van) het product, zijn gebaseerd op de resultaten verkregen uit dergelijke testen. Deze resultaten/verklaringen/verklaringen kunnen, onder meer bij afwijken dan wel onoordeelkundig gebruik en/of gebruik in een andere omgeving, niet worden gegarandeerd.

**DE- Achtung**  
Versuchen Sie nicht, den Lader selbst zu reparieren. (Garantieverlust!) Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern halten.

Telco Accessories hat das Produkt in einer Testumgebung getestet. Alle Aussagen/Erklärungen von Telco Accessories über den Betrieb des Produkts basieren auf den Ergebnissen dieser Tests. Diese Ergebnisse/Aussagen/Erklärungen können nicht garantiert werden, z.B. bei abweichender oder unsachgemäßer Verwendung und/oder Verwendung in einer anderen Umgebung.

**FR- Attention**  
Ne pas faire tomber ou démonter ou tenter de réparer le produit soi-même. Ne pas exposer le produit à l'eau ou dans un endroit trop humide. Ne pas poser le chargeur solide près d'une source de chaleur. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas utiliser en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories a testé le produit dans un environnement de test. Tous les énoncés / déclarations faits par Telco Accessories concernant le fonctionnement du produit sont basés sur les résultats obtenus à partir de ces tests. Ces résultats / énoncés / déclarations ne peuvent pas être garantis, par exemple en cas d'utilisation anormale ou imprudente et/ou d'utilisation dans un environnement différent.

**IT- ATTENZIONE**  
Non usare vicino ad una fiamma. Non esporre vicino a fonti di calore elevato. Non modificare la struttura o disassemblare. Smettere di utilizzare immediatamente nel caso si sentano odori strani, calore, o strani rumori provenire dallo stesso. Non lasciare giocare i bambini. Usare solo in luoghi asciutti. Riciclare l'apparato secondo le norme vigenti nella nazione di utilizzo.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**ES- Atención**  
No deje caer el producto. No desmontarlo ni intentar repararlo, por sus propios medios. Evitar el contacto con el agua o fuente de humedad. No exponer la alimentación a una fuente de calor. Mantenga fuera del alcance de los niños. No utilice en presencia de fuentes o gas inlf amables.

Telco Accessories ha probado el producto en un entorno de prueba. Todos las declaraciones realizadas por Telco Accessories sobre el funcionamiento del producto se basan en los resultados obtenidos a partir de dichas pruebas. Estos resultados/declaraciones no pueden garantizarse, por ejemplo, en casos de uso delirante o imprudente y/o uso en un entorno diferente.

**CZ- UPOZORNĚNÍ**  
Neupustte, nerozebírejte, ani se nepokoušejte opravit nabíječku sami. Vyhnete se působení vody nebo vysoké vlhkosti. Nevystavujte tapáním zdrojům. Uchovávejte mimo dohled dětí. Nepoužívejte v blízkosti hořlavých plynů.

Spolednosť Telco Accessories testovala tento výrobok v testovacom prostredí. Všetchny prohlášení/rovnání společnosti Telco Accessories o tomto výrobku nebo jeho provozu se zakládají na výsledcích těchto testů. Tyto výsledky/prohlášení/rovnání není možno zaručit, například v případě odchylného nebo nesprávného použití a/nebo použití v rozdílném prostředí.

**SK- Upozornenia**  
Neupúšťajte, nerozebierajte, ani sa nepokúšajte opraviť nabíječku sami. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte tepelným zdrojom. Uchovávajte mimo dohodu detí. Nepoužívajte v blízkosti hošavých plynov.

Spolednosť Telco Accessories testovala tento výrobok v testovacom prostredí. Všetchny vyhlásenia/rovnania spoločnosti Telco Accessories o tomto výrobku alebo jeho prevádzke sa zakladajú na výsledkoch týchto testov. Tyto výsledky/vyhlasenia/rovnania nemozno zaručit, napríklad v prípade odchylného d nesprávneho použitia alebo použitia v rozdielnom prostredí.

**PL- ostrzeżenia**  
Przynaj nie próbować naprawiać tej ładowarki ani nie rozbić jej samodzielnie. Należy unikać narażenia ładowarki na działanie wody lub wysokiej czystości wilgotności. Nie należy wystawiać ładowarki na działanie źródeł ciepła. Ładowarkę należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Ładowarkę nie wolno używać w otoczeniu gazów łatwopalnych.

Firma Telco Accessories przetestowała produkt w środowisku testowym. Wszelkie oświadczenia/ deklaracje firmy Telco Accessories o tym produkcie (dotyczy to produktu oparte są na wynikach uzyskanych podczas takich testów. Te wyniki/ oświadczenia/ deklaracje nie mogą być gwarantowane, na przykład w razie odmiennego sposobu użycia lub wykorzystania niezgodnym z przeznaczeniem oraz/ lub użytkowania produktu w innym środowisku.

**SE- varning**  
Fällpa inte, ta inte isär eller försök reparera ådöaren själv. Utsätt inte för vatten eller hög fuktighet. Utsätt inte för värme. Förvaras utom räckhåll för barn. Använd ej i närheten av lättantändlig gas.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ uttågningar som görs av Telco Accessories om (drift av) produkt är baserat på resultat som har uppnåtts i dessa tester. Resultat/ uttågningar/ uttågningar kan inte garanteras, t.ex. i händelse av avvikelser eller omdömsstäm av användning av/ eller användning i en annan miljö.

**DA-adværdar**  
Forsøg ikke selv på at reparere eller adskille delene. Undgå eksposering for vand eller høj luftfugtighed. Bepoorter ikke enheden for varmekilder, opbevar enheden udfjængsel for børn. Hå ikke bruges ved tilstedeværelse af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstæt af Telco Accessories omkring (drift af) produktet er baseret på resultat indhentet fra sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**FI- varoitukset**  
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuuletien altistamista vedelle tai äärimmälle kosteudelle. Älä altista lämmönlähteille. Sällyttävä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletia (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/tilkukset perustuvat näitä testistä saatuun tuloksiin. Tulosten lausunnot/tilkukset lityksen ei voida antaa mitään takuita esmerkkis polkeaan tai chieden vastasen käytön ja/tai erilaisen käyttötymäristön vuoksi.

**AR- تحذيرات**  
لا تحاول إصلاح الجهاز أو تفكيكه بنفسك. تجنب تعريض الجهاز للماء أو الرطوبة العالية. تجنب تعريض الجهاز لمصادر الحرارة. لا تستخدم الجهاز في أماكن وجود غازات قابلة للاشتعال. لا تستخدم الجهاز في أماكن وجود أطفال.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**GR- Προειδοποιήσεις**  
Μην αφήνετε το προϊόν να πέσει ή να το αποσυναρμολογήσετε ή να προσπαθήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας. Αποφύγετε την έκθεση του προϊόντος στο νερό ή την υψηλή υγρασία. Μην εκθέτετε το προϊόν σε πηγές θερμότητας. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε εύφλεκτα αέρια. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν κοντά σε παιδιά.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**TR- Uyarılar**  
Cihazı düşürmeyin, parçalarını sökme ya da tamir etmeye çalışmayın. Cihazı suya ya da yüksek nemli ortamlara maruz bırakmayın. Cihazı ateş kaynaklarına ya da yüksek sıcaklıklara yakın tutmayın. Cihazı çocukların erişiminde tutmayın. Yanıcı gazların bulunduğu alanlarda kullanmayın.

Telco Accessories, ürünü test ortamında test etmiştir. Ürünle ilgili tüm beyanlar/ açıklamalar, Telco Accessories tarafından yapılan testlerin sonuçlarına dayanmaktadır. Bu sonuçlar/ beyanlar/ açıklamalar, örneğin, ürünün yanlış kullanımı veya yanlış kullanımda ve/veya farklı ortamlarda kullanılması durumunda garanti edilemez.

**RU- Предупреждения**  
Не пытайтесь самостоятельно починить зарядное устройство или разобрать его. Избегайте попадания воды или высокой влажности. Не подвергайте зарядное устройство воздействию источников тепла. Не используйте зарядное устройство вблизи легковоспламеняющихся газов. Не используйте зарядное устройство в присутствии детей.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**UK- Уваження**  
Не намагайтеся самостійно ремонтувати зарядний пристрій або розбирати його. Уникайте впливу води або високої вологості. Не виставляйте зарядний пристрій на вплив джерел тепла. Не використовуйте зарядний пристрій поблизу легкозпалюваних газів. Не використовуйте зарядний пристрій у присутності дітей.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**PL- Ostrzeżenia**  
Nie próbuj naprawiać ładowarki samodzielnie ani nie rozbić jej. Unikaj narażenia ładowarki na działanie wody lub wysokiej wilgotności. Nie wystawiaj ładowarkę na działanie źródeł ciepła. Ładowarkę nie wolno używać w pobliżu palnych gazów. Nie używaj ładowarki w obecności dzieci.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**PT- Advertências**  
Não tente reparar ou desmontar o carregador sozinho. Evite a exposição ao água ou humidade elevada. Não exponha o carregador a fontes de calor. Não use o carregador perto de gases inflamáveis. Não use o carregador na presença de crianças.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**FR- Avertissements**  
Ne tentez pas réparer ou démonter le chargeur vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une humidité élevée. Ne exposez pas le chargeur à des sources de chaleur. Ne l'utilisez pas en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**DE- Warnungen**  
Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu reparieren oder zu demontieren. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**IT- Avvertenze**  
Non tentare di riparare o smontare il caricatore da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre il caricatore a fonti di calore. Non utilizzare il caricatore in presenza di gas infiammabili.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SK- Upozornenia**  
Ne snaďte sa opravovať nabíjacie zariadenie ani ho rozoberať. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte napájaniu zdrojom. Uchovávajte mimo dohodu detí. Nepoužívajte v blízkosti hořlavých plynů.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SE- Varningar**  
Försök inte reparera eller demontera laddningsenheten själv. Undvik exponering för vatten eller hög luftfuktighet. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser.

Telco Accessories ha testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ uttågningar som görs av Telco Accessories om (drift av) produkt är baserat på resultat indhentet från sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**DA- Advarsler**  
Forsøg ikke selv at reparere eller adskille delene. Undgå eksposering for vand eller høj luftfugtighed. Bepoorter ikke enheden for varmekilder, opbevar enheden udfjængsel for børn. Hå ikke bruges ved tilstedeværelse af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstæt af Telco Accessories omkring (drift af) produktet er baseret på resultat indhentet fra sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**FI- Varoitukset**  
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuuletien altistamista vedelle tai äärimmälle kosteudelle. Älä altista lämmönlähteille. Sällyttävä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletia (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/tilkukset perustuvat näitä testistä saatuun tuloksiin. Tulosten lausunnot/tilkukset lityksen ei voida antaa mitään takuita esmerkkis polkeaan tai chieden vastasen käytön ja/tai erilaisen käyttötymäristön vuoksi.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**FR- Avertissements**  
Ne tentez pas réparer ou démonter le chargeur vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une humidité élevée. Ne exposez pas le chargeur à des sources de chaleur. Ne l'utilisez pas en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**DE- Warnungen**  
Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu reparieren oder zu demontieren. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**IT- Avvertenze**  
Non tentare di riparare o smontare il caricatore da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre il caricatore a fonti di calore. Non utilizzare il caricatore in presenza di gas infiammabili.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SK- Upozornenia**  
Ne snaďte sa opravovať nabíjacie zariadenie ani ho rozoberať. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte napájaniu zdrojom. Uchovávajte mimo dohodu detí. Nepoužívajte v blízkosti hořlavých plynů.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SE- Varningar**  
Försök inte reparera eller demontera laddningsenheten själv. Undvik exponering för vatten eller hög luftfuktighet. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ uttågningar som görs av Telco Accessories om (drift av) produkt är baserat på resultat indhentet från sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**DA- Advarsler**  
Forsøg ikke selv at reparere eller adskille delene. Undgå eksposering for vand eller høj luftfugtighed. Bepoorter ikke enheden for varmekilder, opbevar enheden udfjængsel for børn. Hå ikke bruges ved tilstedeværelse af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstæt af Telco Accessories omkring (drift af) produktet er baseret på resultat indhentet fra sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**FI- Varoitukset**  
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuuletien altistamista vedelle tai äärimmälle kosteudelle. Älä altista lämmönlähteille. Sällyttävä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletia (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/tilkukset perustuvat näitä testistä saatuun tuloksiin. Tulosten lausunnot/tilkukset lityksen ei voida antaa mitään takuita esmerkkis polkeaan tai chieden vastasen käytön ja/tai erilaisen käyttötymäristön vuoksi.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**FR- Avertissements**  
Ne tentez pas réparer ou démonter le chargeur vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une humidité élevée. Ne exposez pas le chargeur à des sources de chaleur. Ne l'utilisez pas en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**DE- Warnungen**  
Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu reparieren oder zu demontieren. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**IT- Avvertenze**  
Non tentare di riparare o smontare il caricatore da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre il caricatore a fonti di calore. Non utilizzare il caricatore in presenza di gas infiammabili.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SK- Upozornenia**  
Ne snaďte sa opravovať nabíjacie zariadenie ani ho rozoberať. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte napájaniu zdrojom. Uchovávajte mimo dohodu detí. Nepoužívajte v blízkosti hořlavých plynů.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SE- Varningar**  
Försök inte reparera eller demontera laddningsenheten själv. Undvik exponering för vatten eller hög luftfuktighet. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ uttågningar som görs av Telco Accessories om (drift av) produkt är baserat på resultat indhentet från sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**DA- Advarsler**  
Forsøg ikke selv at reparere eller adskille delene. Undgå eksposering for vand eller høj luftfugtighed. Bepoorter ikke enheden for varmekilder, opbevar enheden udfjængsel for børn. Hå ikke bruges ved tilstedeværelse af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstæt af Telco Accessories omkring (drift af) produktet er baseret på resultat indhentet fra sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**FI- Varoitukset**  
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuuletien altistamista vedelle tai äärimmälle kosteudelle. Älä altista lämmönlähteille. Sällyttävä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletia (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/tilkukset perustuvat näitä testistä saatuun tuloksiin. Tulosten lausunnot/tilkukset lityksen ei voida antaa mitään takuita esmerkkis polkeaan tai chieden vastasen käytön ja/tai erilaisen käyttötymäristön vuoksi.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**FR- Avertissements**  
Ne tentez pas réparer ou démonter le chargeur vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une humidité élevée. Ne exposez pas le chargeur à des sources de chaleur. Ne l'utilisez pas en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**DE- Warnungen**  
Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu reparieren oder zu demontieren. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**IT- Avvertenze**  
Non tentare di riparare o smontare il caricatore da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre il caricatore a fonti di calore. Non utilizzare il caricatore in presenza di gas infiammabili.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SK- Upozornenia**  
Ne snaďte sa opravovať nabíjacie zariadenie ani ho rozoberať. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte napájaniu zdrojom. Uchovávajte mimo dohodu detí. Nepoužívajte v blízkosti hořlavých plynů.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SE- Varningar**  
Försök inte reparera eller demontera laddningsenheten själv. Undvik exponering för vatten eller hög luftfuktighet. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ uttågningar som görs av Telco Accessories om (drift av) produkt är baserat på resultat indhentet från sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**DA- Advarsler**  
Forsøg ikke selv at reparere eller adskille delene. Undgå eksposering for vand eller høj luftfugtighed. Bepoorter ikke enheden for varmekilder, opbevar enheden udfjængsel for børn. Hå ikke bruges ved tilstedeværelse af letantændelig gas.

Telco Accessories har testet produktet i et testmiljø. Alle udsagn/erklæringer fremstæt af Telco Accessories omkring (drift af) produktet er baseret på resultat indhentet fra sidemne test. Der kan ikke garanteres for disse resultater/erklæringer i detsn / fald, i tilfælde af afvigende eller ukonkret brug og/eller brug i et andet miljø.

**FI- Varoitukset**  
Älä yritä korjata tai purkaa laturia itse. Vältä tuuletien altistamista vedelle tai äärimmälle kosteudelle. Älä altista lämmönlähteille. Sällyttävä lasten ulottumattomissa. Älä käytä syttyvien kaasujen läsnä ollessa.

Telco Accessories on testannut tuotetta testympäristössä. Kaikki Telco Accessoriesin antamat tuuletia (ja sen toiminta) koskevat lausunnot/tilkukset perustuvat näitä testistä saatuun tuloksiin. Tulosten lausunnot/tilkukset lityksen ei voida antaa mitään takuita esmerkkis polkeaan tai chieden vastasen käytön ja/tai erilaisen käyttötymäristön vuoksi.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**FR- Avertissements**  
Ne tentez pas réparer ou démonter le chargeur vous-même. Évitez l'exposition à l'eau ou à une humidité élevée. Ne exposez pas le chargeur à des sources de chaleur. Ne l'utilisez pas en présence de gaz inflammables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**DE- Warnungen**  
Versuchen Sie nicht, das Ladegerät selbst zu reparieren oder zu demontieren. Vermeiden Sie hohe Luftfeuchtigkeit oder Kontakt mit Wasser. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät von Kindern fern. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gasen oder Hitzequellen. Halten Sie das Gerät fern von Kindern.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**ES- Advertencias**  
No intentes reparar o desmontar el cargador por tu cuenta. Evita la exposición al agua o la humedad elevada. No exponas el cargador a fuentes de calor. No uses el cargador en presencia de gases inflamables.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**IT- Avvertenze**  
Non tentare di riparare o smontare il caricatore da soli. Evitare l'esposizione all'acqua o all'umidità elevata. Non esporre il caricatore a fonti di calore. Non utilizzare il caricatore in presenza di gas infiammabili.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SK- Upozornenia**  
Ne snaďte sa opravovať nabíjacie zariadenie ani ho rozoberať. Vyvarujte sa pôsobeniu vody alebo vysokej vlhkosti. Nevystavujte napájaniu zdrojom. Uchovávajte mimo dohodu detí. Nepoužívajte v blízkosti hořlavých plynů.

Telco Accessories ha testato il prodotto in un ambiente di prova. Tutte le affermazioni/dichiarazioni rilasciate da Telco Accessories in merito al funzionamento del prodotto si basano sui risultati ottenuti da tali test. Tali risultati/dichiarazioni/dichiarazioni non possono essere garantite, ad esempio in caso di utilizzo anormale o imprudente e/o di utilizzo in un ambiente diverso.

**SE- Varningar**  
Försök inte reparera eller demontera laddningsenheten själv. Undvik exponering för vatten eller hög luftfuktighet. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser. Använd inte i närheten av lättantändliga gaser.

Telco Accessories har testat produkten i en testmiljö. Alla påståenden/ uttågningar som görs av Telco Accessories om (drift av) produkt är baserat på resultat indhentet från sidemne test.